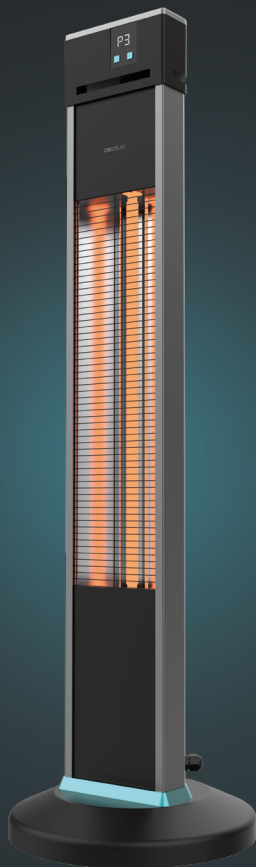


cecotec

READYWARM 2000 POWER TOWER

Calefactor de exterior de torre/ Outdoor tower heater



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	11
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	16
Veiligheidsinstructies	19
Instrukcje bezpieczeństwa	21
Bezpečnostní pokyny	24

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	27
2. Antes de usar	27
3. Funcionamiento	28
4. Limpieza y mantenimiento	29
5. Resolución de problemas	30
6. Especificaciones técnicas	30
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	30
8. Garantía y SAT	30
9. Copyright	31

INDEX

1. Parts and components	32
2. Before use	32
3. Operation	33
4. Cleaning and maintenance	34
5. Troubleshooting	35
6. Technical specifications	35
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	35
8. Technical support and warranty	35
9. Copyright	36

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	37
2. Avant utilisation	37
3. Fonctionnement	38
4. Nettoyage et entretien	39
5. Résolution de problèmes	40
6. Spécifications techniques	40
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	40
8. Garantie et SAV	41
9. Copyright	41

INHALT

1. Teile und Komponenten	42
2. Vor dem Gebrauch	42
3. Bedienung	43
4. Reinigung und Wartung	44
5. Problembehebung	45
6. Technische Spezifikationen	45
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	45
8. Garantie und Kundendienst	46
9. Copyright	46

INDICE

1. Parti e componenti	47
2. Prima dell'uso	47
3. Funzionamento	48
4. Pulizia e manutenzione	49
5. Risoluzione dei problemi	50
6. Specifiche tecniche	50
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	50
8. Garanzia e supporto tecnico	51
9. Copyright	51

ÍNDICE

1. Peças e componentes	52
2. Antes de usar	52
3. Funcionamento	53
4. Limpeza e manutenção	54
5. Resolução de problemas	55
6. Especificações técnicas	55
7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	55
8. Garantia e SAT	56
9. Copyright	56

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	57
2. Vóór u het apparaat gebruikt	57
3. Werking	58
4. Schoonmaak en onderhoud	59
5. Probleemoplossing	60
6. Technische specificaties	60
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	60
8. Garantie en technische ondersteuning	60
9. Copyright	61

SPIS TREŚCI


1. Części i komponenty	62
2. Przed użyciem	62
3. Funkcjonowanie	63
4. Czyszczenie i konserwacja	64
5. Rozwiązywanie problemów	65
6. Specyfikacja techniczna	65
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	65
8. Gwarancja i Serwis techniczny	66
9. Copyright	66

OBSAH

1. Části a složení	67
2. Před použitím	67
3. Provoz	68
4. Čištění a údržba	69
5. Řešení problémů	69
6. Technické specifikace	70
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	70
8. Záruka a technický servis	70
9. Copyright	70

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de la red eléctrica coincide con los requisitos de voltaje especificados en las especificaciones técnicas del aparato.
- Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones.
- Este aparato está destinado a uso en exteriores exclusivamente.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
-  Este símbolo significa: no cubrir.
ADVERTENCIA: Para evitar sobrecalentamientos, no cubrir el aparato de calefacción.
- El aparato de calefacción no debe colocarse inmediatamente debajo de una base de toma de corriente.
- No usar este aparato de calefacción en el entorno inmediato de una bañera, ducha o piscina.
- No usar este aparato de calefacción si se ha caído.
- No usar si hay señales visibles de daño al aparato de calefacción.
- Usar este aparato de calefacción sobre una superficie

horizontal y estable, o fijarlo a la pared, según sea aplicable.

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.
- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- PRECAUCIÓN: Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.
- ADVERTENCIA: No utilice este aparato de calefacción en habitaciones pequeñas que están ocupadas por personas que no puedan abandonar por sí mismas la habitación, a menos que se proporcione vigilancia permanente.
- ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego, mantenga los textiles, cortinas, u otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
- No inserte ni deje que entren objetos por los orificios de ventilación, ya que podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el aparato.
- No sumerja el cable, el enchufe, ni cualquier otra parte no extraíble del aparato en agua u otros líquidos. No exponga al agua las conexiones eléctricas. Asegúrese siempre de tener las manos secas antes de accionar o ajustar cualquier


interruptor del producto o tocar el enchufe y la toma de corriente.

- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- Una de las causas más comunes del sobrecalentamiento es la acumulación de polvo o pelusas en el aparato. Asegúrese de limpiar estas acumulaciones periódicamente, aspirando los conductos de ventilación y las rejillas.
- No coloque el aparato sobre alfombras y no coloque el cable debajo de alfombras. Coloque el cable de manera que no entorpezca el paso y donde no pueda dar lugar a tropiezos.
- No lo guarde hasta que se enfríe, guárdelo en un lugar fresco y seco cuando no lo utilice.
- No utilice el calefactor con un programador, temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda el calefactor automáticamente.
- **ADVERTENCIA:** Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure the voltage of your mains supply matches the voltage requirements specified in the rating label of the appliance.
- When using electrical and electronic appliances, basic precautions must always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury.
- This appliance is intended for outdoor use only.


- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the Technical Support Service of Cecotec or similar qualified personnel to avoid risks.
-  This symbol means "do not cover".
WARNING: to avoid overheating, do not cover the appliance.
- The heating appliance must not be placed immediately below a socket outlet.
- Do not use the heating appliance in the immediate vicinity of a bath, shower, or swimming pool.
- Do not use this heating appliance if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heating appliance.
- Use this heating appliance on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- Keep the device out of the reach of children under 3 years old, unless constantly supervised.
- Children between 3 and 8 years old should only switch the appliance on or off when it has been placed in its normal, intended operating position and if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children between 3 and 8 years old should not plug in, adjust, and clean the appliance and should not carry out maintenance tasks.
- WARNING: some of the product's parts may become very hot and cause burns. Particular attention should be paid when

children and/or vulnerable people are present.

- **WARNING:** do not use this heating device in small rooms that are occupied by people who cannot leave the room by themselves, unless permanent supervision is provided.
- **WARNING:** to reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or other flammable material at least 1 m away from the air outlet.
- Do not insert or allow objects to enter through the ventilation slots, as this may result in electric shock, fire, or damage to the appliance.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose the electrical connections to water. Always make sure that your hands are dry before operating or adjusting any switches on the product or touching the plug and socket.
- Never leave the device unattended during use.
- One of the most common causes of overheating is the building up of debris or fluff in the appliance. Be sure to clean these accumulations periodically by vacuuming the vents and grilles.
- Do not place the appliance on carpets, and do not place the cable under carpets. Position the cord in such a way as to avoid obstructing passage and cause tripping hazards.
- Do not store it until it cools down. Store it in a cool, dry place when not in use.
- Do not use the heater with a timer or any other device that turns the heater on automatically.
- **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Vérifiez que le voltage du réseau électrique coïncide avec le voltage spécifié dans les spécifications techniques de l'appareil.
- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours prendre des précautions afin de réduire le risque d'incendies, de décharges électriques ou de lésions.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en extérieur uniquement.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
-  Ce symbole signifie : ne pas couvrir !
AVERTISSEMENT : pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.
- Ne placez pas l'appareil immédiatement sous une prise de courant.
- N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'utilisez pas cet appareil de chauffage s'il est tombé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des signes visibles de détérioration.


- Utilisez cet appareil de chauffage sur une surface horizontale et stable, ou fixez-le au mur, selon le cas.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés de l'appareil et être surveillés à tout moment.
- Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent allumer ou éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et comprennent les risques qu'il implique. Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations d'entretien.
- **PRÉCAUTION** : certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Vous devez faire particulièrement attention lorsque des enfants et/ou des personnes vulnérables sont présents.
- **AVERTISSEMENT** : n'utilisez pas cet appareil de chauffage dans des petites pièces occupées par des personnes qui ne puissent pas quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'elles ne soient sous surveillance constante.
- **AVERTISSEMENT** : pour réduire le risque d'incendie, éloignez les textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable d'au moins 1 m de la sortie d'air.
- N'insérez ni ne laissez des objets pénétrer par les orifices de ventilation. Cela pourrait provoquer des décharges électriques, des incendies ou abîmer l'appareil.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie non-extractible du produit dans l'eau ou dans autres liquides. N'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous toujours que vos mains sont sèches avant d'actionner ou de régler les interrupteurs de l'appareil ou de toucher la fiche et la prise.

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Une des raisons les plus communes des surchauffes est l'accumulation de poussières ou peluches dans l'appareil. Assurez-vous de nettoyer ces accumulations périodiquement, en aspirant les grilles de ventilation.
- Ne placez pas l'appareil sur des tapis et ne placez pas le câble sous les tapis. Placez le câble de manière qu'il ne gêne pas le passage et là où les personnes ne trébuchent pas.
- Ne le stockez pas jusqu'à ce qu'il soit refroidi, conservez-le dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas le chauffage avec une minuterie, un programmateur ou tout autre dispositif qui allume automatiquement le chauffage.
- **AVERTISSEMENT**: Cet appareil n'est pas équipé d'un dispositif de contrôle de la température ambiante.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den in den technischen Daten des Geräts angegebenen Spannungsanforderungen übereinstimmt.
- Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu verringern.

- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung im Freien bestimmt.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
-  Dieses Symbol bedeutet „Nicht abdecken“.
WARNUNG: Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
- □ Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose platziert werden.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
- Benutzen Sie dieses Heizgerät auf einer waagerechten und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie es an der Wand, je nachdem.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in seiner normalen Gebrauchslage aufgestellt oder installiert ist und wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, regulieren, reinigen oder


Wartungsarbeiten durchführen.

- **VORSICHT:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, die von Personen bewohnt werden, die den Raum nicht allein verlassen können, es sei denn, es wird ständig beaufsichtigt.
- **WARNUNG:** Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder anderes brennbares Material mindestens 1 m vom Luftauslass entfernt.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen und lassen Sie sie nicht eindringen, da dies zu einem elektrischen Schlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Tauchen Sie Kabel, Stecker oder andere nicht entfernbare Teile des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser. Vergewissern Sie sich immer, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter des Geräts bedienen oder einstellen oder den Stecker und die Steckdose berühren.
- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.
- Zudenhäufigsten Ursachen zählendie Überhitzung von Staub oder Fusseln im Gerät. Reinigen Sie diese Ansammlungen regelmäßig, indem Sie die Lüftungsöffnungen und Gitter absaugen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf Teppiche und verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichen. Legen Sie das Kabel derartig, dass es nicht behindert und keine Stolperfalle verursacht.

- Nicht kühl lagern, sondern bei Nichtgebrauch kühl und trocken lagern.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht mit einer Zeitschaltuhr, einem Timer oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet.
- **WARNUNG:** Dieses Heizgerät ist nicht mit einer Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio.
- Quando si usano apparecchi elettronici, occorre rispettare alcune precauzioni di sicurezza base per ridurre il rischio di incendio, scariche elettriche e lesioni.
- Questo apparecchio è progettato per l'uso in esterni.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.
-  Questo simbolo significa "non coprire".
ATTENZIONE: non coprire l'apparecchio per evitare di surriscaldarlo.
- Non posizionare mai l'apparecchio di riscaldamento

direttamente sotto una presa di corrente.

- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di vasche, docce o piscine.
- Evitare l'uso in caso di caduta dell'apparecchio.
- Evitare l'uso in caso di danni visibili.
- Posizionare l'apparecchio di riscaldamento su una superficie piana e stabile o fissarlo al muro, se del caso.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata di bambini con età inferiore ai 3 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Permettere ai bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni di accendere/spegnere l'apparecchio solo se sorvegliati o istruiti sull'uso dello stesso in modo sicuro e se hanno compreso i pericoli connessi. Non permettere ai bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni di collegare, regolare, pulire o effettuare interventi sull'apparecchio.
- **ATTENZIONE:** alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e/o persone vulnerabili.
- **ATTENZIONE:** non utilizzare l'apparecchio di riscaldamento in locali piccoli occupati da persone che non possono uscire per conto proprio, a meno che non siano costantemente sorvegliate.
- **ATTENZIONE:** per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o altri materiali infiammabili ad almeno 1 m di distanza dall'uscita dell'aria dell'apparecchio.
- Non inserire o lasciar passare oggetti attraverso i fori di ventilazione per evitare scosse elettriche, incendi o danni all'apparecchio.
- Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte


estraibile dell'apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Assicurarsi sempre di avere le mani asciutte prima di toccare l'apparecchio o collegare la spina alla presa di corrente.

- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Una delle cause più comuni da surriscaldamento è l'accumulo di polvere o pelucchi nell'apparecchio. Assicurarsi di pulire periodicamente l'apparecchio aspirando i condotti di ventilazione e le griglie.
- Non posizionare l'apparecchio su tappeti e non coprire il cavo. Posizionare il cavo di modo che non ostacoli il passaggio per evitare inciampamenti.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo in un luogo fresco e secco quando non in uso.
- Non utilizzare la stufa con un timer, un temporizzatore o qualsiasi altro dispositivo esterno di accensione automatica.
- **ATTENZIONE:** questa stufa non è equipaggiata con un dispositivo di controllo della temperatura ambiente.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede elétrica corresponda aos requisitos de tensão especificados na etiqueta de classificação do aparelho.
- Ao utilizar aparelhos elétricos, devem ser sempre tomadas precauções básicas para reduzir o risco de incêndios, eletrochoques e lesões.


- O aparelho apenas é destinado para uso em exteriores.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
-  Este símbolo significa não cobrir.
ADVERTÊNCIA: Para evitar sobreaquecimento, não cubra o aparelho.
- Não coloque o aparelho imediatamente debaixo de uma tomada elétrica.
- Não utilize este aparelho de aquecimento na proximidade imediata de uma banheira, duche ou piscina.
- Não utilize este aparelho de aquecimento se tiver sofrido uma queda.
- Não utilize se existirem sinais visíveis de danos no aparelho de aquecimento.
- Utilize este aparelho de aquecimento numa superfície horizontal e estável, ou fixe-o à parede, conforme o caso.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem continuamente supervisionadas.
- As crianças a partir dos 3 anos de idade e com menos de 8 anos de idade só devem ligar/desligar o aparelho quando este tiver sido colocado na sua utilização normal prevista e quando lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças entre 3 e 8 anos de idade não devem ligar, ajustar ou limpar o aparelho e não devem efetuar a manutenção.

- **ATENÇÃO:** Algumas partes deste aparelho podem tornar-se muito quentes e causar queimaduras. Deve ter especial cuidado quando estiverem por perto crianças e/ou pessoas vulneráveis.
- **ADVERTÊNCIA:** Não utilize este aparelho em quartos pequenos ocupados por pessoas que não possam sair do compartimento sozinhas, exceto se existir uma supervisão permanente.
- **ADVERTÊNCIA:** Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os têxteis, cortinas ou outros materiais inflamáveis a pelo menos 1 m de distância da saída de ar.
- Não insira ou permita a entrada de objetos através dos orifícios de ventilação, pois isso pode causar um eletrochoque, incêndios ou danos no aparelho.
- Não submerja o cabo, a ficha, nem qualquer outra parte não extraível do aparelho em água ou outros líquidos. Não exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se sempre de que as suas mãos estão secas antes de operar ou ajustar quaisquer interruptores no aparelho ou de tocar na ficha e na tomada.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Uma das causas mais comuns de aquecimento excessivo é a acumulação de pó ou algodão no aparelho. Certifique-se de limpar periodicamente estas acumulações aspirando as condutas e grades de ventilação.
- Não coloque o aparelho sobre tapetes e não coloque o cabo debaixo de tapetes. Coloque o cabo de maneira que não impeça a passagem de pessoas e evitar tropeços.
- Não a guarde até estar fria, guarde-a num local fresco e seco quando não estiver a ser utilizada.

- Não utilize o aquecedor com um temporizador, um temporizador ou qualquer outro dispositivo que ligue o aquecedor automaticamente.
- ADVERTÊNCIA: Este aquecedor não conta com um dispositivo de controlo de temperatura ambiente.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanningseisen die in de technische specificaties van het apparaat staan vermeld.
- Bij het gebruik van elektrische apparaten moet u bepaalde basisvoorzorgsmaatregelen in acht nemen om het risico op brand, elektrische schokken en verwondingen te beperken.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik buitenshuis.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
-  Dit symbool betekent: niet bedekken.
WAARSCHUWING: Dek het verwarmingstoestel niet af om oververhitting te voorkomen.
- Het verwarmingstoestel mag niet direct onder een wandcontactdoos worden geplaatst.

- Gebruik dit verwarmingstoestel niet in de onmiddellijke nabijheid van een bad, douche of zwembad.
- Gebruik dit verwarmingstoestel niet als het gevallen is.
- Niet gebruiken als er zichtbare tekenen van schade aan het verwarmingstoestel zijn.
- Gebruik dit verwarmingstoestel op een horizontaal en stabiel oppervlak of bevestig het, indien van toepassing, aan de muur.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten buiten het bereik van het apparaat worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het in de normale gebruiksstand is geplaatst of geïnstalleerd en als ze toezicht of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.
- LET OP: Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan kinderen en kwetsbare personen.
- WAARSCHUWING: Gebruik dit verwarmingstoestel niet in kleine ruimtes die worden bewoond door personen die de ruimte niet alleen kunnen verlaten, tenzij er permanent toezicht is.
- WAARSCHUWING: Houd textiel, gordijnen of ander brandbaar materiaal op minstens 1 m afstand van de luchttuitlaat om het risico op brand te verminderen.
- Steek geen voorwerpen in de ventilatieopeningen en zorg

dat deze er niet in kunnen komen, want dit kan leiden tot elektrische schokken, brand of schade aan het apparaat.


- Dompel het snoer, de stekker of andere niet-verwijderbare onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg er altijd voor dat uw handen droog zijn voordat u schakelaars op het product bedient of afstelt of de stekker en het stopcontact aanraakt.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Een van de meest voorkomende oorzaken van oververhitting is de ophoping van stof of pluis in het apparaat. Zorg ervoor dat u deze ophopingen regelmatig reinigt door de ventilatieopeningen en roosters te stofzuigen.
- Plaats het apparaat niet op tapijt en leg de kabel niet onder tapijt. Plaats de kabel zodanig dat hij de doorgang niet belemmert en waar hij niet tot struikelen kan leiden.
- Bewaar op een koele, droge plaats als u het niet gebruikt.
- Gebruik de verwarming niet met een timer, tijdschakelaar of een ander apparaat dat de verwarming automatisch inschakelt.
- WAARSCHUWING: Deze verwarming is niet uitgerust met een apparaat om de kamertemperatuur te regelen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada wymaganiom

napięcia określonym w danych technicznych urządzenia.

- Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze podejmować podstawowe środki ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń.
- To urządzenie nadaje się do użytku wyłącznie na zewnątrz.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
-  Ten symbol oznacza: nie zakrywać.
OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przegrzania, nie przykrywaj urządzenia grzewczego.
- Urządzenia grzewczego nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdem elektrycznym.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.
- Nie używaj tego grzejnika, jeśli upadł.
- Nie używaj go jeśli są widoczne jego uszkodzenia.
- Używaj tego urządzenia grzewczego na poziomej i stabilnej powierzchni lub przymocuj je do ściany, zależnie od przypadku.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny znajdować się poza zasięgiem urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 lat do 8 lat powinny włączać/wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianej dla niego normalnej


pozycji roboczej i są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia w bezpieczne i zrozumieć zagrożenia, jakie niesie ze sobą urządzenie. Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat nie wolno podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.

- UWAGA: Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na obecność dzieci i osób wymagających szczególnego traktowania.
- OSTRZEŻENIE: Nie należy używać tego grzejnika w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby, które nie mogą samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.
- OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy trzymać tekstylia, zasłony lub inne łatwopalne materiały w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza.
- Nie wkładaj ani nie dopuszczaj do przedostania się przedmiotów przez otwory wentylacyjne, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej nieusuwalnej części urządzenia w wodzie lub innych płynach. Niewystawiać połączeń elektrycznych na działanie wody. Zawsze upewnij się, że masz suche ręce przed uruchomieniem lub regulacją dowolnego przelącznika produktu lub dotknięciem wtyczki i gniazdka.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy.
- Jedną z najczęstszych przyczyn przegrzania jest nagromadzenie kurzu lub kłaczek w urządzeniu. Pamiętaj, aby okresowo czyścić te nagromadzenia, odkurzając otwory wentylacyjne i kratki.

- Nie umieszczaj urządzenia na dywanach i nie umieszczaj przewodu pod dywanami. Poprowadź kabel tak, aby nie przeszkadzał i nie mógł się o niego potknąć.
- Nie przechowuj do ostygnięcia, przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, gdy nie jest używany.
- Nie używaj grzejnika z programatorem, timerem ani żadnym innym urządzeniem, które automatycznie włącza grzejnik.
- OSTRZEŻENIE: Ten grzejnik nie jest wyposażony w urządzenie do kontroli temperatury w pomieszczeniu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá požadavkům na napětí uvedeným v technických specifikacích spotřebiče.
- Při používání elektrických spotřebičů je vždy třeba dodržovat základní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění.
- Tento spotřebič je určen pouze pro vnější použití.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Pokud je síťový kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
-  Tento symbol znamená: nezakrývejte.
UPOZORNĚNÍ: Abyste předešli přehřátí, nezakrývejte topné zařízení.

- Topný spotřebič nesmí být umístěn bezprostředně pod elektrickou zásuvkou.
- Nepoužívejte toto topné zařízení v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Nepoužívejte tento ohřívací přístroj, pokud spadl.
- Nepoužívejte, pokud jsou na topném zařízení viditelné známky poškození.
- Tento topný přístroj používejte na vodorovném a stabilním povrchu nebo jej připevněte ke stěně, podle potřeby.
- Děti do 3 let by měly být mimo dosah spotřebiče, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti od 3 let a mladší 8 let by měly zapínat/vypínat spotřebič pouze tehdy, když je umístěn nebo instalován v poloze, pro kterou je určen, a když jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti od 3 let do 8 let nesmějí spotřebič zapojovat, regulovat a čistit nebo provádět údržbu.
- POZOR: Některé části tohoto produktu se mohou velmi zahřát a mohou způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost by měla být věnována přítomnosti dětí a zranitelných osob.
- UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte tento topný přístroj v malých místnostech obývaných osobami, které nemohou samy opustit místnost, pokud není zajištěn stálý dohled.
- UPOZORNĚNÍ: Abyste snížili riziko požáru, udržujte textilie, záclony nebo jiný hořlavý materiál ve vzdálenosti nejméně 1 m od výstupu vzduchu.
- Nevkládejte ani nenechejte vniknout předměty skrz ventilační otvory, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození zařízení.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou neodnímatelnou

část spotřebiče do vody nebo jiných tekutin. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Před obsluhou nebo nastavováním prepínaču na zařízení nebo před dotykem zástrčky a zásuvky se vždy ujistěte, že máte suché ruce.

- Nenechávejte výrobek během provozu bez dozoru.
- Jednou z nejčastějších příčin přehřátí je nahromadění prachu nebo žmolků ve spotřebiči. Dbejte na to, abyste tyto nahromaděné nečistoty pravidelně čistili vysáváním větracích otvorů a mřížek.
- Nepokládejte spotřebič na koberce a neumísťujte kabel pod koberce. Umístěte kabel tak, abyste o něj nezakopnuli a ani aby v budoucnu nehrozilo, že o kabel zakopnete.
- Neukládejte, dokud nevychladne, nepoužívané uchovávejte na chladném a suchém místě.
- Nepoužívejte ohřívač s časovačem, časovým spínačem nebo jiným zařízením, které automaticky zapíná ohřívač.
- **UPOZORNĚNÍ:** Tento ohřívač není vybaven zařízením pro regulaci teploty v místnosti.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Calefactor (Figura 1)

1. Switch de seguridad On/Off
2. Indicador display
3. Interruptor On/Off
4. Temporizador
5. Rejilla protectora
6. Resistencias

Mando a distancia (Figura 2)

1. Interruptor On/Off
2. Potencia Baja (650W)
3. Potencia Media (1350W)
4. Potencia Alta (2000W)
5. Temporizador

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

1. Calefactor
2. Mando a distancia
3. Manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO


Instalación





Utilice cuatro tornillos (M6*30) para fijar la base a la parte inferior de la estufa (como se muestra en la imagen).

Fig. 3

Instrucciones de funcionamiento

- A. Estos aparatos deben ser suministrados con el voltaje y la frecuencia adecuados, y conectados a un circuito eléctrico individual, debidamente conectado a tierra, protegido por un disyuntor que de acuerdo con las normas de cableado. El cable de alimentación de este aparato debe quedar sujeto. La instalación sólo puede ser realizada por personal cualificado para evitar riesgos.
- B. Utilice sólo la estufa cuando esté en posición vertical. Esta estufa eléctrica está equipada con un ajuste de temperatura. El interruptor en el cabezal de la estufa se utiliza para controlar el ajuste de temperatura de 1500 W. La posición 0 significa apagado. Para que la estufa funcione a alta temperatura, vuelva a pulsar el interruptor. Esto hará que tanto la resistencia inferior como la superior se enciendan e irradien calor.

Después de poner el interruptor en posición ON, pulse una vez  y el panel de control mostrará P0, modo de espera de la estufa.

- Pulse dos veces , la pantalla mostrará P1, la estufa funcionará a: 650 W
- Pulse tres veces , la pantalla mostrará P2, la estufa funcionará a: 1350 W
- Pulse cuatro veces , la pantalla mostrará P3, la estufa funcionará a: 2000 W
- Pulse  para seleccionar la función de temporizador, el intervalo es de 1-24 horas.

Botones del mando a distancia

Las funciones de la estufa pueden controlarse mediante los botones del mando a distancia y la pantalla LED. También puede controlar algunas de las funciones de su estufa a través de los botones situados en la parte frontal de la estufa.

Mando a distancia

1. Encendido/apagado

Este botón sirve para encender o apagar la estufa o dejarla en espera.

2. Temperatura baja

Tras encender la estufa, puede utilizar este botón para seleccionar el modo de temperatura baja.

3. Temperatura media

Tras encender la estufa, puede utilizar este botón para seleccionar el modo de temperatura media.

4. Temperatura alta

Tras encender la estufa, puede utilizar este botón para seleccionar el modo de temperatura alta.

5. Desactivar temporizador

Apague la ESTUFA en el tiempo presente e inicia el modo stand by.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantenimiento

- Desconecte el aparato antes de realizar el mantenimiento y deje que se enfríe por completo.
- Para mantener limpia la estufa, la carcasa exterior puede limpiarse con un paño suave y húmedo. Puede utilizar un detergente suave si fuera necesario. Después de la limpieza, seque la unidad con un paño suave.
- NO utilice alcohol, gasolina, polvos abrasivos, cera para muebles o cepillos ásperos para limpiar la estufa. Esto puede dañar o deteriorar la superficie de la estufa.
- Aunque esta estufa está homologada para uso exterior (balcones y patios), no debe mojarse por seguridad. Espere a que el aparato esté completamente seco antes de utilizarlo.

Almacenamiento

- Si la estufa no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, guárdela en un lugar fresco y seco.
- Para evitar la acumulación de polvo y suciedad, utilice el embalaje original para volver a guardar el aparato.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Si la estufa no funciona, compruebe lo siguiente antes de solicitar su reparación:
- Compruebe si hay corriente en el fusible principal.
- Asegúrese de que los interruptores están encendidos. Si no, elija un ajuste de temperatura.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 08264

Producto: Ready Warm 2000 Power Tower

Tensión nominal: 220-240 V

Frecuencia: 50/60 Hz

Potencia: 2000 W

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Heater (Fig. 1)

1. On/Off safety switch
2. Display
3. On/Off button
4. Timer
5. Protective grille
6. Heating elements

Remote control Fig. 2

1. On/Off button
2. Low power (650 W)
3. Medium power (1350 W)
4. High power (2000 W)
5. Timer

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

1. Heater
2. Remote control
3. Instruction manual

3. OPERATION**Installation**





Use four screws (M6*30) to fix the base to the bottom of the heater (as shown in the picture).

Fig. 3

Operation instructions

- A. These appliances must be supplied with the appropriate voltage and frequency, and connected to an individual electrical circuit, properly earthed, protected by a circuit breaker in accordance with wiring regulations. The power cord of this appliance must remain attached. Installation may only be carried out by qualified personnel in order to avoid risks.
- B. Only use the heater when it is in an upright position. This electric heater is equipped with a temperature setting. The switch at the top of the heater is used to control the 1500 W power settings. 0 position means off. Press the switch again so that the heater operates at high power. This will cause both the lower and upper heating elements to ignite and radiate heat.

After turning the switch to ON position, press  once; the display will show P0. The heater will enter standby mode.

- Press  twice; the display will show P1. The heater will operate at 650 W.
- Press  three times; the display will show P2. The heater will operate at 1350 W.
- Press  four times; the display will show P3. The heater will operate at 2000 W.
- Press  to select the timer function. The interval is 1-24 hours.

Remote control buttons

The heater functions can be controlled via the remote-control buttons and the LED display. You can also control some of the functions of your heater via the buttons on the front of the it.

ENGLISH

Remote control

1. On/off

This button is used to switch the heater on or off or put it in standby mode.

2. Low power

After switching on the heater, you can use this button to select the low power mode.

3. Medium power

After switching on the heater, you can use this button to select the medium power mode.

4. High power

After switching on the heater, you can use this button to select the high-power mode.

5. Deactivate the timer

Turn off the heater and start the standby mode.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Maintenance

- Switch off the appliance before servicing and allow it to cool down completely.
- To keep the device clean, the outer casing can be wiped with a soft, damp cloth. A mild detergent can be used if necessary. After cleaning, dry the unit with a soft cloth.
- DO NOT use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish or rough brushes to clean the cooker. This may damage or deteriorate the surface of the cooker.
- Although this appliance is approved for outdoor use (balconies and patios), it must not get wet for safety reasons. Wait until the appliance is completely dry before using it.

Storage

- Store the appliance in a safe, dry, and clean place if it is not going to be used during long periods of time.
- To prevent the accumulation of dust and dirt, use the original packaging to store the appliance.

5. TROUBLESHOOTING

- If the heater does not work, check the following before requesting repair:
- Check the main fuse for current.
- Make sure the switches are on. Otherwise, choose a power setting.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 08264

Product: Ready Warm 2000 Power Tower

Rated voltage: 220 -240 V

Power: 2000 W

Frequency: 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Chauffage (Img. 1)

1. Interrupteur de sécurité On/Off
2. Écran
3. Interrupteur On/Off
4. Minuterie
5. Grille de protection
6. Résistances

Télécommande (Img. 2)

1. Interrupteur On/Off
2. Puissance faible (650 W)
3. Puissance moyenne (1350 W)
4. Puissance élevée (2000 W)
5. Minuterie

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

1. Chauffage
2. Télécommande
3. Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT


Installation





Utilisez quatre vis (M6*30) pour fixer la base à la partie inférieure du chauffage (comme indiqué sur l'image).

Img. 3

Instructions d'utilisation

- A. Ces appareils doivent être alimentés à la tension et à la fréquence appropriées et raccordés à un circuit électrique individuel, correctement mis à la terre et protégés par un disjoncteur conformément aux règles d'installation électrique. Le câble d'alimentation de cet appareil doit rester attaché. L'installation ne peut être effectuée que par du personnel qualifié afin d'éviter tout risque.
- B. N'utilisez le chauffage que lorsqu'il est en position verticale. Ce chauffage électrique est équipé d'un réglage de la température. L'interrupteur situé sur la tête du chauffage permet de contrôler le réglage de la température à 1500 W. La position 0 signifie qu'il est éteint. Pour faire fonctionner l'appareil à température élevée, appuyez à nouveau sur l'interrupteur. L'élément chauffant inférieur et l'élément chauffant supérieur s'allumeront et émettront de la chaleur.

Après avoir mis l'interrupteur en position ON, appuyez une fois sur  et l'écran affichera P0, ce qui signifie que le chauffage est en mode veille.

- Appuyez deux fois sur , l'écran affichera P1 et le chauffage fonctionnera à : 650 W
- Appuyez trois fois sur , l'écran affichera P2 et le chauffage fonctionnera à : 1350 W
- Appuyez quatre fois sur , l'écran affichera P3 et le chauffage fonctionnera à : 2000 W
- Appuyez sur  pour sélectionner la fonction de la minuterie, l'intervalle est d'1 à 24 heures.

Boutons de la télécommande

Les fonctions du chauffage peuvent être contrôlées à l'aide des boutons de la télécommande et de l'écran LED. Vous pouvez aussi contrôler certaines fonctions de votre chauffage à l'aide des boutons situés sur la partie avant du chauffage.

Télécommande sans fil

1. Connexion/déconnexion

Ce bouton permet d'allumer ou d'éteindre le chauffage ou de le laisser en mode veille.

2. Faible température

Après avoir allumé le chauffage, vous pouvez utiliser ce bouton pour sélectionner le mode de température faible.

3. Température moyenne

Après avoir allumé le chauffage, vous pouvez utiliser ce bouton pour sélectionner le mode de température moyenne.

4. Température élevée

Après avoir allumé le chauffage, vous pouvez utiliser ce bouton pour sélectionner le mode de température élevée.

5. Désactiver la minuterie

Éteignez le chauffage et démarrez le mode veille.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Entretien

- Débranchez l'appareil avant de l'entretenir et laissez-le refroidir complètement.
- Pour garder l'appareil propre, vous pouvez nettoyer le boîtier extérieur avec un chiffon doux et humide. Vous pouvez utiliser un détergent doux si nécessaire. Après le nettoyage, séchez l'appareil avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas d'alcool, d'essence, de poudres abrasives, de cire pour meubles ou de brosses rugueuses pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait endommager ou détériorer la surface de l'appareil.
- Même si l'appareil est homologué pour une utilisation en extérieur (balcons et terrasses), il ne doit pas être mouillé pour des raisons de sécurité. Attendez que l'appareil soit complètement sec avant de l'utiliser.

Stockage

- Si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un lieu frais et sec.
- Pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté, utilisez l'emballage d'origine pour ranger l'appareil.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

- Si le chauffage ne fonctionne pas, vérifiez les points suivants avant de le réparer :
- Vérifiez l'intensité du courant dans le fusible principal.
- Assurez-vous que les interrupteurs sont activés. Si ce n'est pas le cas, choisissez un réglage de température.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 08264

Produit : ReadyWarm 2000 Power Tower

Tension nominale : 220-240 V

Fréquence : 50/60 Hz

Puissance : 2000 W

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Heizgerät (Abbildung 1)

1. Sicherheits-Ein/Aus-Schalter
2. Display
3. Ein-/Ausschalter
4. Timer
5. Schutzgitter
6. Elektrische Widerstände

Fernbedienung (Abbildung 2)

1. Ein-/Ausschalter
2. Niedrige Leistung (650W)
3. Mittlere Leistung (1350W)
4. Hohe Leistung (2000W)
5. Timer

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

1. Heizgerät
2. Fernbedienung
3. Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG


Montage





Befestigen Sie den Sockel mit vier Schrauben (M6*30) an der Unterseite des Heizgeräts (wie in der Abbildung gezeigt).

Abb. 3

Betriebsanleitung

- A. Diese Geräte müssen mit der entsprechenden Spannung und Frequenz versorgt und an einen eigenen Stromkreis angeschlossen werden, der ordnungsgemäß geerdet und durch einen Schutzschalter gemäß den Verdrahtungsvorschriften geschützt ist. Das Netzkabel dieses Geräts muss angeschlossen bleiben. Die Installation darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden, um Risiken zu vermeiden.
- B. Benutzen Sie das Heizgerät nur, wenn es aufrecht steht. Diese elektrische Heizung ist mit einer Temperaturregelung ausgestattet. Der Schalter am Heizkopf dient zur Steuerung der Leistungseinstellung von 1500 W. Die Stellung 0 bedeutet Aus. Um das Heizgerät mit hoher Leistung zu betreiben, drücken Sie den Schalter erneut. Dadurch werden sowohl das untere als auch das obere Heizelement entzündet und strahlen Wärme ab.

Nachdem Sie den Schalter auf ON gestellt haben, drücken Sie einmal die Taste  und auf dem Bedienfeld wird P0, der Standby-Modus des Heizgeräts, angezeigt.

- Drücken Sie zweimal , auf dem Display erscheint P1, das Heizgerät arbeitet mit der Einstellung: 650 W
- Drücken Sie , auf dem Display erscheint P2, das Heizgerät arbeitet mit: 1350 W
- Drücken Sie viermal , das Display zeigt P3 an, das Heizgerät arbeitet mit: 2000 W
- Drücken Sie diese Taste , um die Timerfunktion auszuwählen. Das Intervall beträgt 1-24 Stunden.

Tasten der Fernbedienung

Die Funktionen der Heizgeräte können über die Tasten der Fernbedienung und das LED-Display gesteuert werden. Sie können einige Funktionen Ihres Heizgeräts auch über die Tasten an der Vorderseite des Heizgeräts steuern.

Fernbedienung

1. Ein-/Ausschaltung

Mit dieser Taste wird das Heizgerät ein- oder ausgeschaltet oder in den Standby-Modus

DEUTSCH

versetzt.

2. Niedrige Leistung

Nach dem Einschalten des Heizgeräts können Sie mit dieser Taste den Niedrigleistungsmodus wählen.

3. Mittlere Leistung

Nach dem Einschalten des Heizgeräts können Sie mit dieser Taste den Mittlereleistungsmodus wählen.

4. Hohe Leistung

Nach dem Einschalten des Heizgeräts können Sie mit dieser Taste den Hochleistungsmodus wählen.

5. Timer deaktivieren

Schalten Sie die Heizung am aus und starten Sie den Standby-Modus.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten aus und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Um das Heizgerät sauber zu halten, kann das äußere Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden. Sie können bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung mit einem weichen Tuch ab.
- Verwenden Sie KEINEN Alkohol, Benzin, Scheuerpulver, Möbelpolitur oder raue Bürsten, um das Heizgerät zu reinigen. Dies kann die Oberfläche des Heizgeräts beschädigen oder verschlechtern.
- Obwohl dieses Heizgerät für die Verwendung im Freien (Balkone und Terrassen) zugelassen ist, darf er aus Sicherheitsgründen nicht nass werden. Warten Sie, bis das Gerät vollständig getrocknet ist, bevor Sie es benutzen.

Lagerung

- Wenn das Heizgerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- Verwenden Sie zur Aufbewahrung des Geräts die Originalverpackung, um die Ansammlung von Staub und Schmutz zu vermeiden.

5. PROBLEMBEHEBUNG

- Wenn das Heizgerät nicht funktioniert, überprüfen Sie Folgendes, bevor Sie eine Reparatur anfordern:
- Prüfen Sie die Hauptsicherung auf Stromstärke.
- Vergewissern Sie sich, dass die Schalter eingeschaltet sind. Wenn nicht, wählen Sie eine Temperatureinstellung.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 08264

Produkt: Ready Warm 2000 Power Tower

Nennspannung: 220-240 V

Frequenz: 50/60 Hz

Leistung: 2000 W

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Stufa (figura 1)

1. Interruttore di alimentazione di sicurezza
2. Display di indicazione
3. Tasto di alimentazione
4. Tasto del timer
5. Griglia protettiva
6. Elementi riscaldanti

Telecomando (figura 2)

1. Tasto di alimentazione
2. Tasto Temperatura bassa (650 W)
3. Tasto Temperatura media (1350 W)
4. Tasto Temperatura alta (2000 W)
5. Tasto del timer

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

1. Stufa
2. Telecomando
3. Manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO


Installazione





Utilizzare quattro viti (M6*30) per fissare la base alla parte inferiore della stufa (come mostrato nella figura).

Fig. 3

Istruzioni per il funzionamento

- A. Questi apparecchi devono essere alimentati con tensione e frequenza adeguate e collegati a un circuito elettrico individuale, adeguatamente collegato a terra e protetto da un interruttore automatico in conformità alle norme di cablaggio. Assicurare il corretto fissaggio e connessione del cavo di alimentazione dell'apparecchio. Per l'installazione, rivolgersi a personale qualificato al fine di evitare rischi.
- B. Posizionare la stufa solo in verticale. La stufa è equipaggiata con un regolatore di temperatura. L'interruttore sulla parre superiore serve a controllare la temperatura: da 1500 W allo spegnimento (0). Premere nuovamente l'interruttore per reimpostare il funzionamento ad alta temperatura. In questo modo, sia l'elemento riscaldante inferiore che quello superiore si accenderanno e irradieranno calore.

Una volta portato l'interruttore in posizione di accensione, premere una volta il tasto : il display del pannello di controllo mostrerà P0 per indicare che la stufa è in standby.

- Premere due volte il tasto : il display mostrerà P1 per indicare il funzionamento della stufa a 650 W.
- Premere tre volte il tasto : il display mostrerà P2 per indicare il funzionamento della stufa a 1350 W.
- Premere quattro volte il tasto : il display mostrerà P3 per indicare il funzionamento della stufa a 2000 W.
- Premere  per regolare il timer da 1 a 24 ore.

Tasti del telecomando

È possibile controllare le funzioni della stufa sia attraverso il pannello di controllo e i relativi tasti e interruttori che attraverso il telecomando.

Telecomando

1. Alimentazione

Premere questo tasto per accendere, spegnere o lasciare la stufa in standby.

2. Temperatura bassa

Dopo l'accensione, premere questo tasto per impostare una temperatura bassa.

3. Temperatura media

Dopo l'accensione, premere questo tasto per impostare una temperatura media.

4. Temperatura alta

Dopo l'accensione, premere questo tasto per impostare una temperatura alta.

5. Timer

La stufa si spegne al termine del conto alla rovescia per poi passare in standby.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Manutenzione

- Prima di effettuare la manutenzione, spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente.
- Per mantenere la stufa pulita, pulire l'esterno con un panno morbido e umido. È possibile utilizzare un detergente non aggressivo qualora necessario. Dopo la pulizia, asciugare l'apparecchio con un panno morbido.
- Per la pulizia della stufa, non utilizzare alcool, benzina, polveri abrasive, cera per mobili o spazzole ruvide al fine di evitare danni o deterioramenti.
- Sebbene la stufa sia approvata per l'uso all'aperto (balconi e giardini), non deve bagnarsi per motivi di sicurezza. Se bagnato, attendere che l'apparecchio sia completamente asciutto prima di utilizzarlo.

Conservazione

- Se non si intende utilizzare la stufa per un periodo prolungato, riporlo in un luogo fresco e asciutto.
- Per evitare l'accumulo di polvere e sporcizia, conservare l'apparecchio nell'imballaggio originale.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Se la stufa non funziona, verificare quanto segue prima di rivolgersi al servizio di assistenza:
- Controllare l'alimentazione del fusibile principale.
- Assicurarsi di aver azionato i tasti o interruttori corretti; altrimenti, selezionare un'impostazione di temperatura.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 08264

Prodotto: Ready Warm 2000 Power Tower

Tensione nominale: 220-240 V

Frequenza: 50/60 Hz

Potenza: 2000 W

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Aquecedor. Fig.1

1. Interruptor de segurança Ligar/Desligar
2. Ecrã
3. Interruptor Ligar/Desligar
4. Temporizador
5. Grade protetora
6. Resistências

Controlo remoto. Fig. 2

1. Interruptor Ligar/Desligar
2. Potência Baixa (650 W)
3. Potência média (1350 W)
4. Potência Alta (2000 W)
5. Temporizador

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

1. Aquecedor
2. Controlo remoto
3. Manual do utilizador

3. FUNCIONAMENTO


Instalação





Utilize quatro parafusos (M6*30) para fixar a base à parte inferior do aquecedor.

Fig. 3

Instruções de funcionamento

- A. Estes aparelhos devem ser alimentados com a tensão e a frequência adequadas e ligados a um circuito elétrico individual, devidamente ligado à terra e protegido por um disjuntor, em conformidade com as normas relativas à cablagem. O cabo de alimentação deste aparelho deve permanecer fixo. A instalação só pode ser efetuada por pessoal qualificado, a fim de evitar riscos.
- B. Utilize o aquecedor apenas na posição vertical. Este aquecedor elétrico está equipado com uma regulação da temperatura. O interruptor na parte superior do aquecedor é utilizado para controlar a regulação da temperatura de 1500 W. A posição 0 significa desligado. Para utilizar o aquecedor a alta temperatura, prima novamente o interruptor. Isto fará com que tanto o elemento de aquecimento inferior como o superior se liguem e irradie calor.

Depois de colocar o interruptor na posição ON, prima uma vez  e o ecrã apresentará P0, modo Standby.

- Prima duas vezes , o ecrã mostrará P1 e o aquecedor funcionará a 650 W
- Prima três vezes , o ecrã mostrará P2 e o aquecedor funcionará a 1350 W
- Prima quatro vezes , o ecrã mostrará P3 e o aquecedor funcionará a 2000 W
- Prima  para definir o temporizador numa faixa de 1-24 h.

Controlo remoto

As funções do aquecedor podem ser controladas através dos botões do controlo remoto e do ecrã LED. Também pode controlar algumas das funções do seu aquecedor através dos botões na parte frontal deste.

Controlo remoto

1. Ligar/Desligar

Este botão permite ligar e desligar o aquecedor ou deixá-lo em Standby.

2. Temperatura Baixa

PORTUGUÊS

Depois de ligar o aquecedor, pode utilizar este botão para selecionar o modo Potência baixa.

3. Temperatura média

Depois de ligar o aquecedor, pode utilizar este botão para selecionar o modo Potência média.

4. Temperatura alta

Depois de ligar o aquecedor, pode utilizar este botão para selecionar o modo Potência alta.

5. Desativar temporizador

O aquecedor desliga-se no final da contagem decrescente e passa para o modo Standby.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Manutenção

- Desligue o aparelho da tomada antes de realizar trabalhos de manutenção e deixe-o arrefecer completamente.
- Para manter limpo o aparelho, pode limpar a estrutura exterior com um pano macio e húmido. Pode utilizar um detergente suave se for necessário. Após a limpeza, seque o aparelho com um pano macio.
- Não utilize álcool, gasolina, pós abrasivos, polidores de móveis ou escovas ásperas para limpar a panela. Isto pode danificar ou deteriorar a superfície do aquecedor.
- Embora este aparelho tenha sido aprovado para utilização no exterior, não deve ser molhado por razões de segurança. Aguarde até que o aparelho esteja completamente seco antes de o utilizar.

Armazenamento

- Guarde o aparelho num lugar seguro, seco e limpo se não usar durante um longo período de tempo.
- Para evitar a acumulação de pó e sujidade, utilize a embalagem original para guardar o aparelho.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Se o aquecedor não funciona, verifique o seguinte antes de solicitar assistência:
- Verifique a corrente do fusível principal.
- Certifique-se de que os interruptores estão ligados. Caso contrário, selecione uma definição de temperatura.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 08264

Produto: Ready Warm 2000 Power Tower

Tensão nominal: 220-240 V

Frequência: 50/60 Hz

Potência: 2000 W

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Verwarming (Figuur 1)

1. Aan/uit-veiligheidsschakelaar
2. Display indicator
3. Aan/uit schakelaar
4. Timer
5. Beschermend rooster
6. Verwarmingselement

Afstandsbediening (Figuur 2)

1. Aan/uit schakelaar
2. Laag vermogen (650W)
3. Gemiddeld vermogen (1350W)
4. Hoog vermogen (2000W)
5. Timer

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

1. Radiator
2. Afstandsbediening
3. Handleiding

3. WERKING


Installatie





Gebruik vier schroeven (M6*30) om de basis aan de onderkant van de pan te bevestigen (zoals op de afbeelding).

Fig. 3

Gebruiksaanwijzing

- A. Deze apparaten moeten worden voorzien van de juiste spanning en frequentie en worden aangesloten op een afzonderlijk elektrisch circuit, correct geaard en beveiligd door een stroomonderbreker in overeenstemming met de bedradingsvoorschriften. Het netsnoer van dit apparaat moet aangesloten blijven. De installatie mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel om risico's te voorkomen.
- B. Gebruik de pan alleen rechtop. Dit elektrische fornuis is uitgerust met een temperatuurinstelling. De schakelaar op de verwarmingskop wordt gebruikt om de temperatuurinstelling van 1500 W te regelen. De 0-stand betekent uit. Druk nogmaals op de schakelaar om de pan op hoge temperatuur te laten werken. Hierdoor zullen zowel het onderste als het bovenste verwarmingselement ontbranden en hitte uitstralen.

Nadat u de schakelaar in de stand ON hebt gezet, drukt u eenmaal op  en op het bedieningspaneel verschijnt P0, stand-bymodus van de verwarming.

- Druk twee keer op , het display toont P1, de verwarming werkt op: 650 W
- Druk drie keer op , het display toont P2, de verwarming werkt op: 1350 W
- Druk vier keer op , het display toont P3, de verwarming werkt op: 2000 W
- Druk op  om de timerfunctie te selecteren, het interval is 1-24 uur.

Knoppen voor afstandsbediening

De functies van de verwarming kunnen worden bediend met de knoppen op de afstandsbediening en het LED-display. U kunt sommige functies van uw verwarming ook bedienen via de knoppen aan de voorkant van de verwarming.

Afstandsbediening

1. Aan/uit

Deze knop wordt gebruikt om de verwarming aan of uit te zetten of in stand-by te laten staan.

2. Lage temperatuur

Na het inschakelen van de verwarming kunt u deze knop gebruiken om de lage temperatuurstand te selecteren.

3. Gemiddelde temperatuur

Na het inschakelen van de verwarming kunt u deze knop gebruiken om de middelmatige temperatuurmodus te selecteren.

4. Hoge temperatuur

Na het inschakelen van de verwarming kunt u deze knop gebruiken om de hoge temperatuurstand te selecteren.

5. Deactiveer timer

Schakel de verwarming op dit moment uit en start de stand-bymodus.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Onderhoud

- Schakel het apparaat uit voor onderhoud en laat het volledig afkoelen.
- Om de verwarming schoon te houden, kan de buitenkant worden afgenomen met een zachte, vochtige doek. U kunt indien nodig een mild reinigingsmiddel gebruiken. Droog het apparaat na het reinigen met een zachte doek.
- Gebruik GEEN alcohol, benzine, schuurpoeder, meubelpolish of ruwe borstels om de verwarming schoon te maken. Dit kan het oppervlak van de verwarming beschadigen of aantasten.
- Hoewel deze verwarming is goedgekeurd voor gebruik buitenshuis (balkons en patio's), mag het om veiligheidsredenen niet nat worden. Wacht tot het apparaat volledig droog is voordat u het gebruikt.

Het apparaat opbergen

- Als de verwarming lange tijd niet gebruikt wordt, bewaar hem dan op een koele, droge plaats.
- Gebruik de originele verpakking om het apparaat op te bergen om ophoping van stof en vuil te voorkomen.

5. PROBLEEMOPLOSSING

- Als de verwarming niet werkt, controleer dan het volgende voordat u om reparatie vraagt:
- Controleer de hoofdzekering op stroom.
- Controleer of de schakelaars zijn ingeschakeld. Zo niet, kies dan een temperatuurinstelling.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 08264

Product: Ready Warm 2000 Power Tower

Nominale spanning: 220-240 V

Frequentie: 50/60 Hz

Vermogen: 2000 W

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de

officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veeelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Grzejnik (Rys.1)

1. Switch bezpieczeństwa On/Off
2. Wskaźnik display
3. Przycisk zasilania ON/OFF
4. Czasomierz
5. Siatka ochronna
6. Grzałki

Pilot zdalnego sterowania (Rys. 2)

1. Przycisk zasilania ON/OFF
2. Niska moc (650W)
3. Średnia moc (1350W)
4. Wysoka moc (2000W)
5. Czasomierz

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

1. Podgrzewacz
2. Pilot zdalnego sterowania
3. Instrukcja obsługi


3. FUNKCJONOWANIE**Instalacja**





Za pomocą czterech śrub (M6*30) przymocuj podstawę do dolnej części pieca (jak pokazano na rysunku).

Rys. 3

Instrukcje funkcjonowania

- A. Urządzenia te muszą być zasilane odpowiednim napięciem i częstotliwością oraz podłączone do indywidualnego obwodu elektrycznego, odpowiednio uziemionego, zabezpieczonego wyłącznikiem automatycznym zgodnie z normami okablowania. Przewód zasilający tego urządzenia musi być zabezpieczony. Instalacja może być przeprowadzona tylko przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć ryzyka.
- B. Używaj pieca tylko wtedy, gdy znajduje się on w pozycji pionowej. Ta kuchenka elektryczna jest wyposażona w regulację temperatury. Przetątnik na głowicy pieca służy do regulacji ustawienia temperatury 1500 W. Pozycja 0 oznacza wyłączenie. Aby piec działał w wysokiej temperaturze, należy ponownie nacisnąć włącznik. Spowoduje to włączenie zarówno dolnego, jak i górnego rezystora i wypromieniowanie ciepła.

Po przestawieniu włącznika w pozycję ON należy jednokrotnie nacisnąć  a na panelu sterowania pojawi się P0, stan czuwania pieca.

- Naciśnij dwukrotnie , na wyświetlaczu pojawi się P1, piec będzie pracował przy: 650 W
- Naciśnij trzy razy , na wyświetlaczu pojawi się P2, piec będzie pracował przy: 1350 W
- Naciśnij cztery razy , na wyświetlaczu pojawi się P3, piec będzie pracował przy: 2000 W
- Naciśnij  aby wybrać funkcję timera, zakres wynosi 1-24 godziny.

Przyciski pilota

Funkcje pieca można kontrolować za pomocą przycisków na pilocie oraz wyświetlacza LED. Możesz także sterować niektórymi funkcjami pieca za pomocą przycisków znajdujących się z przodu pieca.

POLSKI

Pilot zdalnego sterowania.

1. Uruchomione/ wyłączone

Ten przycisk służy do włączania i wyłączenia pieca lub pozostawiania go w stanie czuwania.

2. Niższa temperatura

Po włączeniu pieca można za pomocą tego przycisku wybrać tryb niskiej temperatury.

3. Temperatura średnia

Po włączeniu pieca można za pomocą tego przycisku wybrać tryb średniej temperatury.

4. Temperatura wysoka

Po włączeniu pieca można za pomocą tego przycisku wybrać tryb wysokiej temperatury.

5. Dezaktywacja czasomierza

Wyłącz grzejnik i uruchom tryb stand by.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Konserwacja

- Odtłącz urządzenie przed przystąpieniem do konserwacji i pozwól mu całkowicie ostygnąć.
- Aby utrzymać piec w czystości, obudowę zewnętrzną można czyścić miękką, wilgotną ściereczką. W razie potrzeby można użyć łagodnego detergentu. Po czyszczeniu osusz urządzenie miękką ściereczką.
- NIE WOLNO używać alkoholu, benzyny, proszków ściernych, pasty do mebli ani szorstkich szczotek do czyszczenia kuchenki. Może to uszkodzić lub zniszczyć powierzchnię płyty kuchennej.
- Choć ten piec jest dopuszczony do użytku na zewnątrz (balkony i tarasy), ze względów bezpieczeństwa nie powinien być mokry. Przed użyciem zaczekaj, aż urządzenie całkowicie wyschnie.

Przechowywanie

- Jeśli piec nie będzie używany przez dłuższy czas, przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu.
- Aby uniknąć gromadzenia się kurzu i brudu, użyj oryginalnego opakowania, aby odłożyć urządzenie z powrotem do przechowywania.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Jeśli piec nie działa, przed zleceniem naprawy sprawdź następujące elementy:
- Sprawdź, czy na głównym bezpieczniku jest napięcie.
- Upewnij się, że przelączniki są włączone. Jeśli nie, wybierz ustawienie temperatury.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 08264

Produkt: Ready Warm 2000 Power Tower

Napięcie nominalne: 220-240 V

Frekwencja: 50/60 Hz

Moc: 2000 W

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeżenie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Ohřívač (Obrázek 1)

1. Bezpečnostní vypínač On/Off
2. Indikátor displeje
3. Přepínač On/Off
4. Časovač
5. Ochranná mřížka
6. Odpor

Dálkový ovladač (Obrázek 2)

1. Přepínač On/Off
2. Nízký výkon (650W)
3. Střední výkon (1350W)
4. Vysoký výkon (2000 W)
5. Časovač

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že jste všechny části správně recyklovali.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

1. Ohřívač
2. Dálkový ovladač
3. Návod k použití

3. PROVOZ

Instalace




Pomocí čtyř šroubů (M6*30) připevněte základnu ke spodní části ohřívače (jak je znázorněno na obrázku).

Obr. 3

Návod k obsluze

- A. Tyto spotřebiče musí být napájeny odpovídajícím napětím a frekvencí a připojeny k samostatnému elektrickému obvodu, řádně uzemněnému, chráněnému jističem v souladu s elektroinstalačními předpisy. Napájecí kabel tohoto spotřebiče musí zůstat připojen. Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaný personál, aby se předešlo rizikům.
- B. Ohřívač používejte pouze ve vzpřímené poloze. Tento elektrický ohřívač je vybaven nastavením teploty. Přepínač hlavicí ohřívače slouží k ovládní nastavení teploty 1500 W. Poloha 0 znamená vypnuto. Chcete-li ohřívač uvést do provozu při vysoké teplotě, stiskněte znovu přepínač. Tím dojde k zapálení spodního i horního topného tělesa a k vyzařování tepla.

Po přepnutí vypínače do polohy ON stiskněte jednou  a na ovládacím panelu se zobrazí P0, pohotovostní režim ohřívače.

- Stiskněte dvakrát , na displeji se zobrazí P1, ohřívač bude pracovat při: 650 W
- Stiskněte třikrát , na displeji se zobrazí P2, ohřívač bude pracovat při: 1350 W
- Stiskněte čtyřikrát Ikonu
- Automaticky generovaný popis, na displeji se zobrazí P3, ohřívač bude pracovat při: 2000 W
- Stisknutím tlačítka  vyberte funkci časovače, interval je 1-24 hodin.

Tlačítka dálkového ovladače

Funkce ohřívače lze ovládat pomocí tlačítek na dálkovém ovladači a LED displeje. Některé funkce ohřívače můžete ovládat také pomocí tlačítek na přední straně ohřívače.

Dálkový ovladač

1. Zapnutí/vypnutí

Toto tlačítko slouží k zapnutí nebo vypnutí sporáku nebo k jeho ponechání v pohotovostním režimu.

2. Nízká teplota

Po zapnutí ohřívače můžete tímto tlačítkem zvolit režim nízké teploty.

3. Střední teplota

Po zapnutí ohřívače můžete pomocí tohoto tlačítka zvolit režim střední teploty.

4. Vysoká teplota

Po zapnutí ohřívače můžete tímto tlačítkem zvolit režim vysoké teploty.

5. Deaktivování časovače

Vypněte ohřívač v aktuálním čase a spusťte pohotovostní režim.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Údržba

- Před údržbou spotřebič vypněte a nechte jej zcela vychladnout.
- Abyste zařízení udrželi v čistotě, můžete vnější kryt čistit jemným vlhkým hadříkem. Pokud je to nutné, použijte jemný detergent. Po vyčištění osušte přístroj jemným hadříkem.
- K čištění ohřívače NEPOUŽÍVEJTE alkohol, benzín, abrazivní prášky, leštidla na nábytek ani hrubé k Mohlo by dojít k poškození nebo znehodnocení povrchu ohřívače.
- Přestože je tento vaříč schválen pro venkovní použití (balkony a terasy), nesmí se z bezpečnostních důvodů namočit. Před použitím spotřebiče počkejte, až bude zcela suchý.

Uskladnění

- Nebudete-li spotřebič delší dobu používat, uložte jej na bezpečném a suchém místě.
- Abyste zabránili hromadění prachu a nečistot, používejte ke skladování spotřebiče originální obal.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

- Pokud ohřívač nefunguje, zkontrolujte před žádostí o opravu následující body:
- Zkontrolujte proud v hlavní pojistce.
- Zkontrolujte, zda jsou spínače zapnuté. Pokud ne, zvolte nastavení teploty.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 08264

Produkt: Ready Warm 2000 Power Tower

Nominální napětí: 220–240 V

Frekvence: 50/60 Hz

Výkon: 2000 W

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

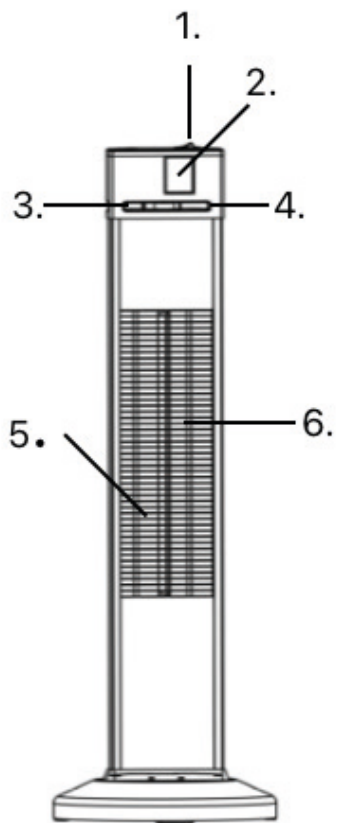


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

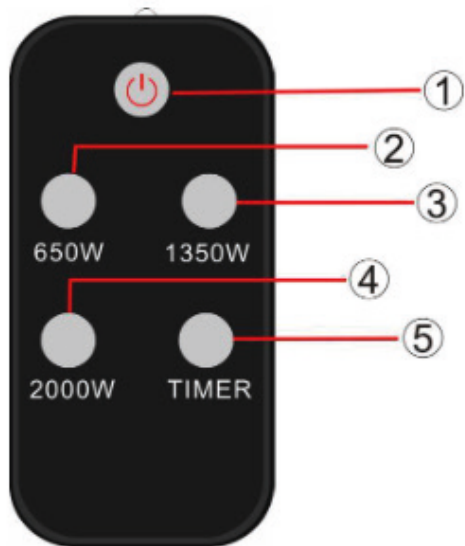


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

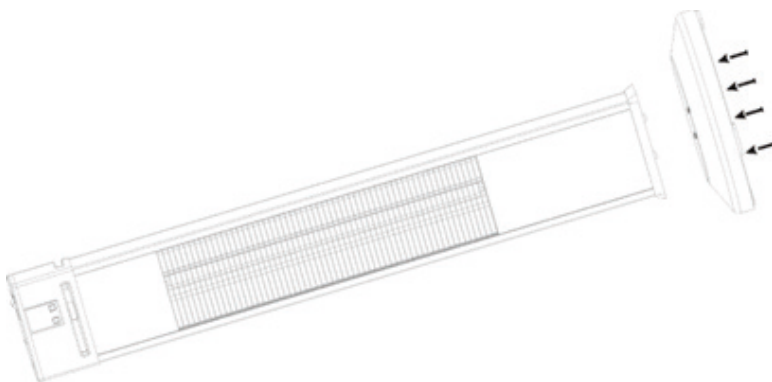


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain
SF01230706